

Corrigé PCSI 1 - DS 1 ANGLAIS THEME GRAMMATICAL durée: 45 mn

14 décembre 2020

1. Le meurtrier se cachait dans la bibliothèque quand le policier l'a découvert.

The murderer was hiding in the library when the policeman discovered him.

simultanéité action longue/action courte dans le passé

2. Ma tante m'en veut; je lui ai fait laver ma jupe alors qu'elle était occupée à faire la cuisine.

My aunt is angry with me. I had her wash my skirt while/whereas she was busy cooking

const causative

3. Comme nous avons été inquiets ! Mais nous savons qui est le principal responsable de cette situation.

How worried we have been! But we know who is mainly/mostly to blame for this situation.

ordre des mots dans exclamative (≠ interrog)

traduction de la responsabilité (voir cours + fiche vocab-outil)

4. Jusqu'à présent, aucun d'entre vous n'a sorti la poubelle. Il faudra cependant que cela soit fait d'ici Noël.
So far, none of you has taken out the garbage bin. However, it must be done by Christmas.

present perfect (rapport passé-présent/bilan) - expression de l'obligation

5. Tu aurais dû aller chez lui. Tu te serais amusé si seulement tu m'avais fait confiance !

You shouldn't have visited him/called on him/paid him a visit/call. You would have had fun. If only you had trusted me!/I wish you had trusted me!

reproche -

irréel du passé : conditionnel passé pour l'hypothèse - puis reproche à nouveau

6. Des centaines de personnes font la queue depuis plus de deux heures devant le cinéma. Qu'attendent-ils, au juste ? Que c'est stupide ! Les salles de spectacle (**entertainment venues**) ne sont pas encore autorisées à rouvrir!
Hundreds of people have been queueing/lining (up) in front of the cinema/theater for over/more than two hours. What are they waiting for, anyway/exactly/actually? / What can they expect? How stupid! Entertainment venues are not allowed to reopen yet.

present perfect (action qui a commencé dans le passé et qui se poursuit dans le présent) +expression de la durée

attendre : to wait for sth to expect sth: s'attendre à

expression exclamative - permission: to allow - pas encore: not yet

7. Alistair « Quand tu auras fini de lire ces deux livres, je pourrai te les emprunter, n'est-ce pas? »

When you have finished reading these two books, you'll let me borrow them, won't you/will you not?

Pas de futur dans subordonnée de temps (==> présent ou present perfect)

const du question tag : on reprend l'auxiliaire de la prop principale, ici le futur (notez place ≠ de la négation selon

que l'on utilise la contraction de l'auxiliaire ou pas)

8. Bonnie « Veux-tu les deux ? » Alistair « Non. L'un ou l'autre fera l'affaire. Je ne veux pas t'embêter »

B "Do you want them both?" " Non, I don't. Either will be fine. /Either will do/will suit me. I don't want to bother you."

**either car choix entre DEUX - to want TO
to disturb est un peu fort dans ce contexte**

9. Nous nous disputons depuis des lustres sur le réchauffement climatique. Mais j'ai enfin réussi à le faire changer d'avis !

We have been fighting for ages about/over global warming. But I've managed to make him change his mind, at last!

**present perfect (action qui a commencé dans le passé et se poursuit au moment dans le présent + durée
Comme il n'y a pas de rupture entre passé et présent, le second verbe sera aussi au present perfect.
faire changer d'avis à qq'un construction causative to make him change his mind**

10. Le fait que Brendan ne soit pas venu à ta fête d'anniversaire ne veut pas dire qu'il ne t'aime plus, Jennifer ! (ne pas utiliser **the fact** mais une structure récente)

Brendan's not coming to your birthday party doesn't mean he doesn't love you any mor/ anymore /any longer/ he no longer loves you, Jennifer!

**Groupe gérondif avec nom exprimé (plutôt que pronom) : Brendan's coming (le fait que Brendan)
vouloir dire : to mean**

11. Il a dû amener sa grand-mère de quatre-vingt-dix-huit ans (EN LETTRES) chez le médecin. Malheureusement, elle y a de fortes chances qu'elle soit morte avant le jour de l'an.
He had to take his ninety-eight-year-old grandmother to the doctor's. She is bound to die before New Year's day.

- Expression de l'âge: 2 NB hallucinantes à ce niveau:

1) Trop nombreux sont les élèves qui ne savent pas dire 98 en anglais

2) l'expression de l'âge est l'une des premières notions en apprentissage de l'anglais !

his grandmother is ninety eight years old

his ninety-eight-year-old mother sa grand-mère de/âgée de

- probabilité très forte dans le futur : **to be bound to**

12. A qui appartient cette carte d'identité ? C'est peut-être la mienne car je me la suis fait voler.

Whose ID is this/Who does this ID belong to? It may be mine as I got it stolen

Expression de la possession (voir thème gramm fait en classe ph 1)

**Probabilité moyenne (J'ai accepté perhaps et maybe, mais ai choisi l'auxiliaire modal dans le corrigé)
construction causative passive**

13. On lui a permis d'appeler ses parents mais il a dû payer la facture du téléphone.

He was allowed to call his parents but he had to pay the phone bill.

permettre: to allow

obligation au passé: had to +inff

14. Quand a-t-il pris l'avion pour la dernière fois ? Au début du mois d'avril.

When did he last fly? In early October.

**Ordre des mots dans la phrase interrogative - temps : prétérit car question sur date révolue.
au début de : in early October (point vu en classe) . J'ai égaleemnt accepté at the beginning of...
Majuscule au noms de jours et mois en anglais**

15. A quelle fréquence pars-tu en vacances ? Une fois par an ? Tous les mois?

How often do you go on holiday? Once a year? Every month?

Question sur la fréquence - Présent simple d'habitude - une fois par once a deux fois par twice a